



Department of Justice

FOR IMMEDIATE RELEASE

CRT

Friday, March 5, 2021

(202) 514-2007

WWW.JUSTICE.GOV

TTY (866) 544-5309

民权司首席副助理司法部长 帕米拉·卡兰 (Pamela Karlan) 的声明

“美国目前面临前所未有的挑战，其中一些挑战加剧了偏执和仇恨。我们国家不会容忍仇恨犯罪，司法部将继续投入一切必要资源，保护我们的邻居和社区免受这些令人发指的行为的伤害。本部通过其强大的民权司坚决致力于调查和起诉刑事和民事的侵犯民权的行为，并为非法歧视的受害者寻求正义。此外，在过去的几个月中，本司对数百名联邦检察官和执法人员进行了培训，以鉴别、调查和起诉仇恨犯罪和其它民权犯罪。本司还与联邦调查局和美国检察官办公室的同仁保持经常的沟通，他们与当地执法部门合作评估可能的仇恨犯罪。联邦调查局也提供了支持，以协助进行刑事调查。

“通过与联邦调查局和美国检察官办公室的合作，本司的刑事部门积极起诉仇恨罪、官方不当行为和其它刑事性侵犯民权的行为。本司的其它部门追究生活许多方面的非法歧视，包括住房、就业、投票、教育以及联邦资助的项目的运作，以及其它领域。

“当犯罪是出于对种族、宗教、国籍、性别（包括性取向或性别认同）、残疾或公民身份的仇恨时，会在整个社区造成涟漪效应。在美国，没有人应该会因为他们是誰，他们如何崇拜，他们来自何方，或他们爱谁而担心遭受伤害。多元化对于我们作为一个国家是至关重要的，司法部致力于追究任何侵犯他人公民权利的人的责任。

“有关本部打击仇恨犯罪工作的更多信息和资源，请访问 www.justice.gov/hatecrimes

“如果您认为自己是侵犯民权行为的受害者，请访问：<https://civilrights.justice.gov/> 提交报告。”